



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1969

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
133

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Ν.Δ. 250. Περὶ χορηγήσεως Ἐπιδόματος Ἀδείας εἰς Ἐφένδρους Ἀξιωματικούς ἐξ Ἐφένδρων καὶ ἐξ ἀπονομῆς. ... 1

Ν.Δ. 251. Περὶ κυρώσεως Μορφωτικῆς Συμφωνίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰσπανίας, υπογραφείσης ἐν Μαδρίτῃ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου 1966. ... 2

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

506. Περὶ συστάσεως, συνθέσεως κλπ. Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου Βοηθητικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν. ... 3

507. Περὶ καθορισμοῦ μεταφερομένων ὑπηρεσιῶν καὶ θέσεων ὡς καὶ περὶ μετατάξεως ὑπαλλήλων ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν. ... 4

508. Περὶ ἐπικυρώσεως πινάκων ἐπανακρίσεως κατωτέρων Ἀξιωματικῶν τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος διὰ τὸ ἔτος 1969. ... 5

509. Περὶ ὁργανώσεως καὶ λειτουργίας τῆς Διευθύνσεως Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίας Τάξεως. ... 6

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 231)69 Ν.Δ. ... 7

ἐκπληρώσεως τῆς θητείας των, ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς προϋποθέσεις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 551)1963 Βασιλικοῦ Διαταγματος.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1969.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Αὐγούστου 1969

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'

ΔΗΜ. ΠΑΤΙΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΕΜΜ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΕΠΑΜ. ΤΣΕΛΑΟΣ, ΑΠΟΣΤ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ.

Ἐδεδωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Αὐγούστου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 250

Περὶ χορηγήσεως Ἐπιδόματος Ἀδείας εἰς Ἐφένδρους Ἀξιωματικούς ἐξ Ἐφένδρων καὶ ἐξ ἀπονομῆς.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 74 τοῦ Νόμου 1811)1951 «περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν δημοσίων δικητικῶν ὑπαλλήλων» ἔχουν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν Ἐφένδρων Ἀξιωματικῶν καὶ Ἀνθυπασιστικῶν ἐξ Ἐφένδρων καὶ ἐξ ἀπονομῆς, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ἐνὸς ἔτους ὑπηρεσίας ἀπὸ τῆς

(2)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 251

Περὶ κυρώσεως Μορφωτικῆς Συμφωνίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰσπανίας, υπογραφείσης ἐν Μαδρίτῃ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου 1966.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ ἐν Μαδρίτῃ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου 1966 συναφθεῖσα μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰσπανίας Μορφωτικὴ Συμφωνία, ἥς τὸ κείμενον ἐπεταὶ ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν.

## "Άρθρον 2.

Δι' αποφάσεων των αρμοδίων, κατά περίπτωση, Υπουργών Ήξωτερικών ή Προεδρίας Κυβερνήσεως ή Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρησκευμάτων καὶ Οἰκονομικῶν ἐγκρίνεται πᾶσαι αἱ ἀναγκαῖαι δαπάναι ἢ οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις καὶ ἐπιχορηγήσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς διὰ τοῦ παρόντος Ν. Δ/τος κυρουμένης Συμφωνίας εἰς βάρος πιστώσεων ἐγγραφομένων εἰς τοὺς προϋπολογισμοὺς ἐξόδων καὶ οἰκείων Ὑπουργείων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Αὐγούστου 1969

Ἐν Ὁνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΙ-ΤΑΚΗΣ**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

**ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ**

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'

**ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΠΑ. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΕΠΑΜ. ΤΣΕΛΛΟΣ, ΑΠΟΣΤ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Αὐγούστου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

### Accord Culturel

Entre le Royaume de Grèce et l'Espagne

Le Gouvernement du Royaume de Grèce, d'une part et le Gouvernement d'Espagne, d'autre part, Animés d'un égal désir de promouvoir, moyennant une collaboration amicale et des échanges, les relations culturelles qui ont toujours existées entre les deux Pays unis par des liens spirituels de profondes racines historiques, ont résolu de conclure un Accord Culturel et dans ce but ont nommé leurs Plénipotentiaires respectifs, à savoir :

Le Roi des Hellènes, à S.E. Monsieur Spyros Capetanides, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Royaume de Grèce et

Le Chef de l'Etat Espagnol, à S.E. Monsieur Fernando Maria Castiella Y Maiz, Ministre des Affaires Étrangères.

Lesquels, après avoir examiné leurs respectifs pleins pouvoirs et reconnus en bonne et due forme, ont convenu ce qui suit :

#### Article I.

Les Hautes Parties contractantes sont convenues à protéger et développer par tous les moyens la collaboration culturelle entre leurs Pays, de façon, à promouvoir une meilleure intelligence mutuelle.

#### Article II

Les Hautes Parties contractantes sont convenues de promouvoir les contacts directs et l'échange régulier de publications officielles entre les Universités, Académies et autres Organismes Culturels des deux Pays.

#### Article III

Les Hautes Parties contractantes encourageront et promouvoir sur la base de réciprocité l'échange de Professeurs, Conférenciers, Investigateurs Scientifiques et boursiers entre les deux Pays.

#### Article IV

Les Hautes Parties contractantes sont convenues de promouvoir dans les Universités ou autres Centres d'enseignement sur leur territoire l'institution de chaires et la nomination de lecteurs ainsi que l'institution de cours et conférences se référant aux divers aspects du patrimoine culturel de l'autre Partie contractante.

#### Article V

Les Gouvernements contractants veilleront dans les limites consenties par la législation intérieure respective, à ce que les manuels scolaires publiés dans les deux Pays, ne contiennent pas d'inexactitudes et d'erreurs ayant trait à chacun des deux Pays.

#### Article VI

Les Hautes Parties contractantes sont convenues de promouvoir l'institution et le bon fonctionnement sur leur territoire des Instituts Culturels ou Ecoles de l'autre Partie, selon les formalités prévues par leur législation respective.

#### Article VII

Les Hautes Parties contractantes confirment mutuellement l'intention d'appliquer intégralement les accords internationaux sur la protection des droits d'auteurs auxquels elles ont adhéré ou adhéreront à l'avenir.

#### Article VIII

Les Gouvernements des Hautes Parties contractantes sont convenus à maintenir une collaboration étroite entre leurs services compétents dans le but d'empêcher et de réprimer le trafic illégal d'œuvres d'art, documents ou autres objets de valeur historique.

#### Article IX

Les Hautes Parties contractantes s'efforceront de promouvoir une meilleure connaissance réciproque de leur culture respective au moyen de l'organisation sur le territoire de l'autre pays, de conférences, de concerts, d'expositions, de manifestations théâtrales et artistiques, de spectacles folkloriques ou de «chants et danses populaires» ainsi qu'au moyen de la cinématographie, de séances d'audition de disques et de programmes de radiodiffusion et de télévision.

#### Article X

Les Hautes Parties contractantes s'engagent réciproquement à garantir la protection des artistes de théâtre, de danse, de chant etc. de l'autre Partie contractante dont la catégorie mérite un intérêt culturel, en les mettant, pour ce qui a trait leurs droits et sécurité personnelle, sur le même pied que les artistes des pays dont les nationaux profitent de la plus grande protection.

#### Article XI

Les titres ou certificats officiels d'études émis par les autorités des Hautes Parties contractantes attestant des études complètes (enseignement élémentaires, secondaire, ou supérieur) seront admis dans les Institutions Officielles d'Enseignement d'Espagne et de Grèce dans les conditions prévues par la législation intérieure des deux pays contractantes. Les certificats d'études partiels qui correspondent à toute catégorie d'enseignement émis par les autorités officielles compétentes d'un des deux Pays contractants seront acceptés aussi aux Institutions d'enseignement de l'autre Partie dans les conditions prévues par la législation intérieure des deux Pays contractants.

Les Hautes Parties contractantes étudieront les conditions dans lesquelles pourra être admise la validité de titres ou diplômes dans l'exercice de l'activité professionnelle.

## Article XII

En vue de l'application du présent Accord, il sera constitué une Commission Mixte Permanente composée de six membres et comprenant deux sections de trois membres pour chacun des deux Pays.

La Commission Mixte Permanente se réunira en session plénière une fois tous les deux ans, alternativement à Madrid et à Athènes, sous la Présidence d'un des représentants du Pays où aura lieu la réunion.

Le cas échéant la Commission Mixte pourra faire appel au service d'experts des deux Pays, après notification préalable et à titre consultatif.

Chacun des deux Gouvernements communiquera à celui de l'autre Partie, par voie diplomatique, la liste des membres faisant partie de sa section respective, en vue d'obtenir l'octroi de l'agrément relatif.

La mission principale de la Commission Mixte consisterait d'étudier toutes les mesures et d'émettre toutes les propositions destinées à promouvoir l'application de l'Accord, ainsi que son adaptation au développement ultérieur des relations culturelles entre les deux Pays.

## Article XIII

Le présent Accord doit être soumis à ratification. L'échange des instruments de ratification aura lieu à Athènes. L'Accord entrera en vigueur le jour où s'effectuera le dit échange et restera en vigueur jusqu'à l'expiration de la période de six mois après le jour où une des Hautes Parties contractantes le dénonce totalement ou partiellement.

En foi de quoi les deux Plénipotentiaires ont signé le présent Accord en deux exemplaires, en langue française et espagnole, également authentiques et y ont apposé leurs sceaux respectifs.

Fait à Madrid, le cinq octobre mille neuf cents soixante six.

Pour le Gouvernement du Royaume de Grèce  
SPYROS CAPETANIDES  
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire  
Pour le Gouvernement Espagnol  
FERNANDO MARIA CASTIELLA Y MAIZ  
Ministre des Affaires Etrangères

Μορφωτική Συμφωνία  
μεταξύ

του Βασιλείου της Ελλάδος και της Ισπανίας.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἰσπανίας ἀφ' ἑτέρου ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ των ὅπως προωθήσουν διὰ φιλικῆς συνεργασίας καὶ ἀνταλλαγῶν, τὰς ἀείποτε ὑφισταμένας μορφωτικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, αἵτινες συνδέονται διὰ πνευματικῶν δεσμῶν ἐχόντων βαθεῖας ἱστορικὰς ρίζας, ἀπεφάσισαν νὰ συνάψωσι Μορφωτικὴν Συμφωνίαν καὶ πρὸς τοῦτο διώρισαν τοὺς ἀντιστοίχους Πληρεξουσίου των ἄντι :

Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων, τὴν Α.Ε. τὸν Σπυρίδωνα Καπετανίδην, Πρέσβυν τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Ἰσπανικοῦ Κράτους, τὴν Α.Ε. τὸν Fernando Maria Castiella Y. Maiz, Ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, οἵτινες ἐξετάσαντες τὰ ἀντίστοιχα πληρεξουσία των καὶ εὐρόντες τὰῦτα προσηκόντως συντεταγμένα συνωμολόγησαν τὰ ἀκόλουθα :

## "Αρθρον 1.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη, συμφώνησαν ὅπως προστατεύσουν καὶ ἀναπτύξουν δι' ὅλων τῶν μέσων τὴν Μορφωτικὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν των εἰς τρόπον ὥστε νὰ προωθήσουν μίαν καλλιτέραν ἀμοιβαίαν κατανόησιν.

## "Αρθρον 2.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη συμφώνησαν ν' ἀναπτύξουν τὰς ἀπ' εὐθείας ἐπαφὰς καὶ τὰς τακτικὰς ἀνταλλαγὰς ἐπιστῆμων δημοσιευμάτων μεταξὺ τῶν Πανεπιστημίων, τῶν Ἀκαδημιῶν καὶ ἄλλων Μορφωτικῶν Ὁργανισμῶν τῶν δύο χωρῶν.

## "Αρθρον 3.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη θέλουσιν ἐνθαρρύνει καὶ προωθήσει τὴν ἐπ' ἀμοιβαίᾳ ἀνταλλαγῇ Καθηγητῶν, Ὁμιλητῶν, Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνητῶν καὶ ὑποτρόφων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

## "Αρθρον 4.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη συνωμολόγησαν ὅπως προωθήσωσι τὴν εἰς τὰ Πανεπιστήμια ἢ ἄλλα διδακτικὰ Κέντρα τῆς ἐπικρατείας των ἔδρυσιν ἐδρῶν καὶ τὸν διορισμὸν ἐντεταλμένων καθηγητῶν ὡς καὶ τὴν καθιέρωσιν μαθημάτων καὶ διαλέξεων ἀναφερομένων εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς καὶ πνευματικῆς παραδόσεως τοῦ ἑτέρου Συμβαλλομένου Μέρους.

## "Αρθρον 5.

Αἱ Συμβαλλόμεναι Κυβερνήσεις θέλουσιν ἐπαρρυνεῖ ἐντὸς τῶν, ὑπὸ τῆς ἀντιστοίχου ἐσωτερικῆς νομοθεσίας ἐκάστης, ἐπιτρεπομένων ὁρίων, ὅπως τὰ σχολικὰ ἐγχειρήματα τὰ ἐκδιδόμενα εἰς τὰς δύο χώρας μὴ περιέχωσιν ἀνακριβεῖς καὶ λάθρ' ὀμιλοῦσας ἐκάστην τῶν δύο χωρῶν.

## "Αρθρον 6.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη συμφώνησαν ὅπως προωθήσωσι τὴν ἐντὸς τῆς Ἐπικρατείας των ἔδρυσιν καὶ καλὴν λειτουργίαν Μορφωτικῶν Ἰδρυμάτων, Ἰνστιτούτων καὶ Σχολείων τοῦ ἑτέρου Μέρους συμφώνως πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς ἐσωτερικῆς νομοθεσίας προβλεπομένας διατυπώσεις.

## "Αρθρον 7.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη διαβεβαιώνουσιν ἀμοιβαίως τὴν πρόθεσιν των ὅπως ἐφαρμόσωσι πλήρως τὰς διανοεῖς συμφωνίας προστασίας περὶ πνευματικῆς ιδιοκτησίας εἰς ἅτινας ἔχουσι προσχωρήσει ἢ θέλουσι προσχωρήσει εἰς τὸ μέλλον.

## "Αρθρον 8.

Αἱ Κυβερνήσεις τῶν Ὑψηλῶν Συμβαλλομένων Μερῶν συμφώνησαν ὅπως διατηρήσωσι μίαν στενὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν ἀρμοδίων Ὑπηρεσιῶν των ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς παρεμποδίσσεως καὶ καταστολῆς τῆς παρηνόμου ἐμπορίας ἔργων τέχνης ἢ ἄλλων ἀντικειμένων ἱστορικῆς ἀξίας.

## "Αρθρον 9.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη θέλουσι καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἀναπτύξωσι τὴν καλλιτέραν ἀμοιβαίαν γνωριμίαν τῆς ἀντιστοίχου πνευματικῆς καλλιτεργείας ἐκάστου διὰ τῆς ὁργανώσεως ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς ἑτέρας χώρας διαλέξεων, συνημιῶν, ἐκθέσεων, θεατρικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν ἐκδηλώσεων, Φοιτητικῶν θεαμάτων ἢ λαϊκῶν ἀσμάτων καὶ λαϊκῶν χωρῶν ὡς καὶ διὰ τῆς κινηματογραφίας τῆς ἀκροάσεως δίσκων καὶ προγραμμάτων ραδιοφωνίας καὶ τηλεοράσεως.

## "Αρθρον 10.

Τὰ Ὑψηλὰ Συμβαλλόμενα Μέρη ὑποχρεοῦνται ἀμοιβαίως νὰ ἐγγυηθῶσι τὴν προστασίαν τῶν καλλιτεργῶν τοῦ θεάτρου, τοῦ χωροῦ, τοῦ ἔμφατος κ.λ.π. τοῦ ἑτέρου συμβαλλομένου μέρους, οἵτινες ἔχουσιν μορφωτικὸν τι ἐνδιαφέρον ὀφείοντες τούτους εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὰ δικαιώματά των καὶ τὴν προσωπικὴν των ἀσφάλειαν, ἐπὶ τοῦ κινήτου ἐπιπέδου τῶν καλλιτεργῶν τῶν χωρῶν των ὁποῖον οἱ ὑπάρχοντες ἐπιλαμβάνουσιν τὴν μεγαλύτεραν προστασίαν.

## "Αρθρον 11.

Οἱ τίτλοι ἢ τὰ ἐπίσημα πιστοποιητικὰ τὰ ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῶν Ἀρχῶν τῶν Ὑψηλῶν Συμβαλλομένων Μερῶν πιστοποιοῦντα πλήρεις σπουδὰς (στοιχειώδους, μέσης καὶ ἀνωτάτης ἐκπαιδεύσεως) θέλουσι γίνονται δεκτὰ ὑπὸ τῶν ἐπι-

σήμερον μορφωτικῶν ἰδρυμάτων τῆς Ἰσπανίας καὶ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τοὺς ὑπὸ τῆς ἐσωτερικῆς νομοθεσίας τῶν δύο χωρῶν προβλεπομένους ὅρους. Τὰ ἐνδεικτικά, σπουδῶν, ἄτινα ἀντιστοιχοῦν εἰς πᾶσαν κατηγορίαν σπουδῶν τὰ ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Ἀρχῶν μιᾶς τῶν συμβαλλομένων χωρῶν θέλουσι γίνονται ἀποδεκτὰ ἐπίσης ὑπὸ τῶν μορφωτικῶν ἰδρυμάτων τῆς ἐτέρας χώρας ὑπὸ τοὺς προβλεπομένους ὑπὸ τῆς ἐσωτερικῆς νομοθεσίας τῶν δύο συμβαλλομένων χωρῶν ὅρους. Τὰ Ἑλληνικά Συμβαλλόμενα Μέρη θέλουσι μελετήσῃ τοὺς ὅρους ὑφ' οὓς θὰ δύνανται νὰ ἰσχύωσιν οἱ τίτλοι σπουδῶν ἢ τὰ διπλώματα διὰ τὴν ἄσκησιν ἐπαγγέλματος.

#### Ἄρθρον 12.

Πρὸς τὸν σκοπὸν ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμφωνίας θέλει συσταθῇ μία μόνιμος ἐξαμελής μικτὴ Ἐπιτροπὴ περιλαμβανούσα δύο τμήματα ἐκ τριῶν μελῶν ἐξ ἐκάστης τῶν δύο χωρῶν. Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ θέλει συνέρχεται ἐν ἀπαρτίᾳ ἅπαξ ἀνὰ διετίαν, ἐναλλάξ εἰς Μαδρίτην καὶ Ἀθήνας ὑπὸ τὴν Προεδρίαν ἐνὸς τῶν ἀντιπροσώπων τῆς χώρας εἰς ἣν θὰ λαμβάνῃ χώραν ἢ σύνοδος. Ἐνδεχομένως ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ νὰ δύναται νὰ ζητήσῃ συμβουλευτικῶς τὴν συνδρομὴν ἐμπειρογνομόνων τῶν δύο χωρῶν κατόπιν προηγουμένης ἀναγγελίας.

Ἐκάστη τῶν δύο Κυβερνήσεων θέλει ἀνακοινοῖ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ ἐτέρου Μέρους, διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, τὸν κατάλογον τῶν μελῶν, ἅτινα θὰ συμμετάσχουν εἰς τὸ ἀντιστοιχόν τμήμα αὐτῆς ἵνα παρασχεθῇ ἡ σχετικὴ ἔγκρισις.

Ἡ κυρία ἀποστολὴ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς θὰ συνίσταται εἰς τὴν μελέτην ὅλων τῶν μέτρων καὶ τὴν ὑποβολὴν ὅλων τῶν προτάσεων τῶν προοριζομένων νὰ προωθήσωσιν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμφωνίας ὡς καὶ τὴν προσαρμογὴν αὐτῆς εἰς τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῶν δύο χωρῶν μορφωτικῶν σχέσεων.

#### Ἄρθρον 13.

Ἡ παρούσα συμφωνία δεόν νὰ ὑποβληθῇ πρὸς κύρωσιν. Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν ὁργάνων ἐπικυρώσεως θέλει λάβει χώραν ἐν Ἀθήναις. Ἡ Συμφωνία θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ εἰρημένη ἀνταλλαγὴ καὶ θέλει παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ μέχρι τῆς παρόδου ἐξ μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἐν τῶν Ἑλληνικῶν Συμβαλλομένων Μερῶν καταγγεῖλει ταύτην ὁλικῶς ἢ μερικῶς.

Εἰς πίστωσιν τούτου οἱ δύο πληρεξούσιοι ὑπέγραψαν τὴν παρούσαν συμφωνίαν εἰς δύο ἀντίτυπα Γαλλιστί καὶ Ἰσπανιστί ἐξ ἑσῶ ἀυθεντικά καὶ ἔθεσαν τὰς ἀντιστοίχους σφραγίδας τῶν.

Ἐγένετο ἐν Μαδρίτῃ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου 1966

Διὰ τὸ Βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος  
ΣΠ. ΚΑΠΕΤΑΝΙΔΗΣ  
Πρέσβυς

Διὰ τὴν Ἰσπανικὴν Κυβέρνησιν  
FERNANDO MARIA CASTIELLA Y MAIZ  
Ἵπουργὸς Ἐξωτερικῶν

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 506

Περὶ συστάσεως, συνθέσεως κλπ. Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου Βοηθητικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν: 1) Τὸ ἄρθρον 14 (παρ. 1 καὶ 2) τοῦ Α.Ν. 553)1968 «περὶ τοῦ Βοηθητικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων», 2) τὴν γνώμην τῆς Συνελεύσεως τῶν Καθηγητῶν τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν (Συνεδρία: 12.2.1969), 3)

τὴν ὑπ' ἀριθ. 365)14.5.69 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρθοπευμάτων Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

1. Συνιστᾶται παρὰ τῇ Ἀνωτάτῃ Γεωπονικῇ Σχολῇ Ἀθηνῶν, Ὑπηρεσιακὸν Συμβούλιον Βοηθητικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ ἐκ πέντε (5) τακτικῶν μελῶν μετ' ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν μελῶν, ἀπάντων τακτικῶν καθηγητῶν τῆς ἀνωτέρω Σχολῆς, ὁριζομένων δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρθοπευμάτων μετὰ γνώμην τῆς Σχολῆς.

2. Ὁ Γραμματεὺς αὐτοῦ ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ Πρυτάνεως διὰ πράξεως αὐτοῦ.

3. Ἡ ἀρμοδιότης τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου Βοηθητικοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, ἀνάγεται εἰς πᾶν θέμα ἀφορῶν εἰς τὴν ὑπηρεσιακὴν κατάστασιν τοῦ ἀνωτέρω προσωπικοῦ, ἐξαίρεται τῶν εὐθέως ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 553)1968 ρυθμιζομένων θεμάτων.

4. Διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Συμβουλίου τούτου ἐφαρμόζονται κατ' ἀναλογίαν αἱ διατάξεις τοῦ Β. Δ) τοῦ 23)31.12.1955 «περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ Ὑ.Κ. ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων Ν.Π. Δ.Δ.» ὡς αὐταὶ θέλουσιν ἐκαστοτε ἰσχύει διὰ τὸ Ὑπηρεσιακὸν Συμβούλιον Διοικητικοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρθοπευμάτων Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Βασ. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Ἰουλίου 1969

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩ-ΙΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 507

Περὶ καθορισμοῦ μεταφερομένων ὑπηρεσιῶν καὶ θέσεων ὡς καὶ περὶ μετατάξεως ὑπαλλήλων ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 7 τοῦ ἄρθρου 36 καὶ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 37 τοῦ Ν. Δ. 1)1968 (Φ.Ε.Κ. τεύχος Α' 270)1968 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων», 2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 242)9.4.1969 σύμφωνον γνώμην τοῦ Α.Σ.Δ.Υ.

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 403)28.5.1969 γνώμην τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων Πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ Ἐργασίας Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Μεταφορὰ Ὑπηρεσιῶν.

Μεταφέρονται ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ὑπαγόμεναι ἐφεξῆς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ καθιστάμεναι ὑπηρεσιακαὶ αὐτοῦ μονάδες, ἡ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Β.Δ. 868)1960 «περὶ Ὁργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας» (Φ. 216) προβλεπομένη Γενικὴ Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Ἀσφαλείας μετὰ τῶν ὑπ' αὐτὴν Διευθύνσεων καὶ Τμημάτων, πλὴν τῶν Διευθύνσεων Δ4 Σωματείων καὶ Κοινωνικῆς Προστασίας, Δ6 Διοικητικοῦ καὶ Δ7 Μελετῶν, αἵτινες παραμένουν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας.

Αἱ ἀρμοδιότητες τῶν μεταφερομένων Ὑπηρεσιῶν περιορίζονται εἰς τὰ θέματα Κοινωνικῆς Ἀσφαλείας.

## \*Άρθρον 2.

## Μεταφερόμεναι θέσεις.

Μεταφέρονται, μετά τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 τοῦ παρόντος ὑπηρεσιῶν, αἱ ἀκόλουθοι θέσεις, καθιστάμεναι ἐφεξῆς ὀργανικαὶ θέσεις τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἐπὶ ἀντιστοιχίᾳ ταύτοχρόνῳ μειώσει τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Ὁργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας θέσεων, ἧτοι:

## Κεντρικὴ Ὑπηρεσία.

## Κλάδος ΑΚ1 Διοικητικὸς:

|                         |        |    |
|-------------------------|--------|----|
| Ἐπὶ βαθμῷ 1φ            | θέσεις | 1  |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 3φ ἢ 2φ     | θέσεις | 2  |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 5φ ἢ 4φ     | θέσεις | 9  |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 8φ, 7φ ἢ 6φ | θέσεις | 11 |
| Σύνολον                 |        | 23 |

## Κλάδος ΑΚ3 Ἐλεγκτῶν:

|                         |        |    |
|-------------------------|--------|----|
| Ἐπὶ βαθμοῖς 3φ ἢ 2φ     | θέσεις | 1  |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 5φ ἢ 4φ     | θέσεις | 4  |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 8φ, 7φ ἢ 6φ | θέσεις | 8  |
| Σύνολον                 |        | 13 |

## Κλάδος ΑΚ4 Ἀναλογιστῶν:

|                         |        |   |
|-------------------------|--------|---|
| Ἐπὶ βαθμοῖς 5φ, 4φ ἢ 3φ | θέσεις | 1 |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 8φ, 7φ ἢ 6φ | θέσεις | 2 |
| Σύνολον                 |        | 3 |

## Κλάδος ΒΚ1 Διοικητικὸς:

|                                       |        |   |
|---------------------------------------|--------|---|
| Ἐπὶ βαθμοῖς 5φ ἢ 4φ                   | θέσεις | 1 |
| Ἐπὶ βαθμοῖς 11φ, 10φ, 9φ, 8φ, 7φ ἢ 6φ | θέσεις | 7 |
| Σύνολον                               |        | 8 |

## Κλάδος ΒΚ3 Δακτυλογράφων:

|                                       |        |   |
|---------------------------------------|--------|---|
| Ἐπὶ βαθμοῖς 11φ, 10φ, 9φ, 8φ, 7φ ἢ 6φ | θέσεις | 3 |
| Σύνολον                               |        | 3 |

## Κλάδος ΓΚ1 Κλητῆρων:

|                                     |        |   |
|-------------------------------------|--------|---|
| Ἐπὶ βαθμοῖς 13φ, 12φ, 11φ, 10φ ἢ 9φ | θέσεις | 4 |
| Σύνολον                             |        | 4 |

## \*Άρθρον 3.

## Μετατάξεις ὑπαλλήλων.

Μετατάσσονται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν οἱ κάτωθι ἄχρι τοῦδε ὑπάλληλοι τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας:

## Α' Κατηγορία.

## Κλάδος ΑΚ1 Διοικητικὸς:

|                                        |
|----------------------------------------|
| Ἐπὶ βαθμῷ 1φ Κυριακουλάκος Παναγιώτης. |
| Ἐπὶ βαθμῷ 2φ Κουφόπουλος Ἰωάννης.      |
| Ἐπὶ βαθμῷ 4φ:                          |
| Καρκανιᾶς Νικόλαος                     |
| Σερβλίας Λάμπρος                       |
| Τερζογιαννόπουλος Ἀθανάσιος            |
| Ζαφειρακόπουλος Ἀναστάσιος             |
| Ἐπὶ βαθμῷ 5φ:                          |
| Παυλάκης Χρῆστος                       |
| Τριανταφύλλου Γεώργιος                 |
| Ἐπὶ βαθμῷ 6φ:                          |
| Κουφοπούλου - Πετρίτου Ἑλένη           |
| Κοντοῦ Χαρίκλεια                       |
| Μεταλληνός Ἀλέξανδρος                  |
| Ἐπὶ βαθμῷ 7φ:                          |
| Καλοφωλιά Σταματία                     |
| Μιχαλῆς Νικόλαος                       |
| Σταθούλια Δωροθέα                      |
| Κωνσταντάρκος Παναγιώτης               |
| Κατελανῆς Σταῦρος                      |
| Παιρουνάκης Νικήτας                    |
| Γεωργιτζίκης Μιχαήλ                    |

## Κλάδος ΑΚ3 Ἐλεγκτῶν:

Ἐπὶ βαθμῷ 3φ Βάγιας Κωνσταντῖνος

Ἐπὶ βαθμῷ 4φ:

Λεονταρίτης Ἀνδρέας

Σκανδάκης Εὐστάθιος

Ἐπὶ βαθμῷ 5φ Κοκοτῆς Διονύσιος

Ἐπὶ βαθμῷ 6φ:

Μουστάχα Ἄννα

Τσάκωνας Δημήτριος

Μηλιώτη Σωτηρία

Ναθαναήλ Μόσχος - Θεοδ.

Ἀθανασίου Θαλασσινός

Παναγιωτάτος Κων(νος)

Γαλανόπουλος Παναγιώτης

Βασιλάκης Χαράλαμπος

## Κλάδος ΑΚ4 Ἀναλογιστῶν:

Στούπας Σπυρίδων ἐπὶ βαθμῷ 3φ

Λεμπέσης Βασίλειος ἐπὶ βαθμῷ 6φ

## Β' Κατηγορία.

## Κλάδος ΒΚ1 Διοικητικὸς:

Ἐπὶ βαθμῷ 5φ Παχούτης Εὐάγγελος

Ἐπὶ βαθμῷ 9φ Μαντζιάρας Ἰωάννης

Ἐπὶ βαθμῷ 11φ Τούσης Κωνσταντῖνος

## Κλάδος ΓΚ1 Κλητῆρων:

Ἐπὶ βαθμῷ 13φ Μαρμαρίδης Κυριάκος

Ἐπὶ συμβάσει: Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.

## Διαχειριστικοὶ Ἐλεγκταί:

Χρυσιανόπουλος Γεώργιος

Παππούς Χρῆστος

Νικολάου Γεώργιος

Γράβαρης Σπυρίδων

## Ἐκτακτοὶ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως:

Κωνσταντάτου Φιφῆ

Δασκαλάκη Μαρία

Μητροπούλου Πολυξένη

## \*Άρθρον 4.

## Ἀπεσπασμένοι.

Ἐξακολουθοῦν ὑπηρετοῦντες παρὰ ταῖς μετασσερόμεναις ἐν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνικῆς Ἀσφαλείας Ὑπηρεσίαις οἱ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ Ν. Δ. 1)1968 ὑπηρετοῦντες κατ' ἀπόσπασιν ἐξ ὀργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, βάσει τῶν διατάξεων τῆς παρ. 2 ἄρθρου 4 τοῦ Νόμου 4052)1960 «περὶ κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 162)1959 Π. Ὑ.Σ. καὶ περὶ ρυθμίσεως τρόπου ἐξοφλήσεως καθυστερουμένων ἀσφαλιστικῶν εισφορῶν καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων», οἱ κάτωθι ὑπάλληλοι, θεωρούμενοι ὡς ἐν ἀποσπάσει παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

## Α. Ἐκ τοῦ Ἰθρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων:

Χαΐδας Στυλιανός ἐπὶ βαθμῷ 2φ

Ἀναμυσιγιάννη Εὐαγγελία ἐπὶ βαθμῷ 6φ

Μαρκοπούλου Βεατρίκη ἐπὶ βαθμῷ 5φ

## Β. Ἐκ τοῦ Ταμείου Ἐπικουρικῆς Ἀσφαλίσεως ὑπαλλήλων ἐμπορικῶν καταστημάτων:

Οἰκονόμου Αἰκατερίνη ἐπὶ βαθμῷ 7φ

Καλαντζάκης Γεώργιος ἐπὶ βαθμῷ 7φ

Φύρστ Μαρία ἐπὶ βαθμῷ 9φ

## Γ. Ἐκ τοῦ Ταμείου Προνοίας ΣΕΚ.

Σφύρλα - Καρδίτσα Ἑλένη ἐπὶ βαθμῷ 6φ

## Δ. Ἐκ τοῦ Ταμείου Ἐπικουρικῆς Ἀσφαλίσεως Μισθωτῶν Κλωστοῦφαντουργίας.

Λαδογιόλα Πηνελόπη ἐπὶ βαθμῷ 9φ

Ε. Έκ του Ταμείου Έπικουρικής Ασφαλίσεως Υπαλλήλων Κρεσποπλών:

Αίγυπτιάδου Εὐαγγελία ἐπὶ βαθμῷ 9φ

ΣΤ. Έκ του Ταμείου Έπικουρικής Ασφαλίσεως Έργατοτεχνιτῶν Δομικῶν καὶ Εὐλουργικῶν Έργασιῶν.

Λ'ζάρδου Αἰκατερίνη ἐπὶ βαθμῷ 8φ

Ζ. Έκ του Ταμείου Ασφαλίσεως Εμπόρων.

Δουκόπουλος Χρήστος ἐπὶ βαθμῷ 8φ

Η. Έκ του Έπικουρικοῦ Ταμείου Εξόδου Γερόντων καὶ Ανικάνων Έργατῶν Μετάλλου.

Παπαγιάννη Φλώρα ἐπὶ βαθμῷ 8φ

Κακολύρη Διονυσία ἐπὶ βαθμῷ 10φ

Γαλιτσιώτης Ιωάννης κλητὴρ ἐπὶ βαθμῷ 9φ

Θ. Έκ του Ταμείου Συντάξεων Έκτελωνιστῶν.

Κοντογιάννης Κων)νος κλητὴρ ἐπὶ βαθμῷ 9φ

"Αρθρον 5.

"Ενταξίς Υψηρεσίας.

Η Γενική Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Ασφαλείας ἐντάσσεται ὡς Η' μονάς τῆς Κεντρικῆς Υψηρεσίας τοῦ Υπουργείου Κοινων. Υψηρεσιῶν, κατὰ τὴν σύνθεσιν τῆς παρ. 1. ἄρθρου 1 Β. Δ. 682)1960 «περὶ Ὁργανισμοῦ τοῦ Υπουργείου Κοινων. Προνοίας» καὶ ἀπαρτίζεται ἐκ τῶν: α) Η1 Διευθύνσεως Ὁργανώσεως καὶ Διοικήσεως Ο.Κ.Α., ὅφ' ἦν τελοῦν τὰ Τμήματα Η1α' Ὁργανώσεως καὶ Συλλογικῶν Ὁργάνων Διοικήσεως, Η1β' Προσωπικοῦ Ὁργανιστῶν Κοινωνικῆς Ασφαλείας, Η1γ' Ασφαλιστικῶν Δικαστηρίων καὶ Η1δ' ἡ Ἀναλογιστικὴ Υψηρεσία. β) Η2 Διευθύνσεως Συντάξεως καὶ Προνοίας, ὅφ' ἦν τελοῦν τὰ Τμήματα Η2α Συντάξεων, Η2β Προνοίας, Η2γ' Έπικουρικῆς Συντάξεως, ὅφ' ἦν τελοῦν τὰ Τμήματα Η3α Προσχῶν εἰς εἶδος, Η3β Προσχῶν εἰς χρῆμα καὶ Η3γ' Έργατικῶν Ἀτυχημάτων καὶ Έπαγγελματικῶν Ἀσθενειῶν καὶ δ) Η4 Διευθύνσεως Επιδιορθώσεως καὶ Ελέγχου, ὅφ' ἦν τελοῦν τὰ Τμήματα Η4α Πρωληπτικοῦ Ελέγχου καὶ Η4β Κατασταλτικοῦ Ελέγχου.

"Αρθρον 6.

"Ενταξίς Κλάδων Προσωπικοῦ.

1. Οἱ μεταφερόμενοι Κλάδοι ΑΚ1 Διοικητικῶς, ΑΚ3 Ελεγκτικῶν καὶ ΑΚ4 Ἀναλογιστῶν τοῦ Υπουργείου Έργατίας ἀποτελοῦν ἀντιστοιχῶς ἰδιαιτέρους Κλάδους Α13 Διοικητικῶν Κοινωνικῆς Ασφαλείας, Α14 Ελεγκτικῶν Κοινωνικῆς Ασφαλείας καὶ Α15 Ἀναλογιστῶν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνικῆς Ασφαλείας τοῦ Υπουργείου Κοινωνικῶν Υψηρεσιῶν.

2. Αἱ μεταφερόμεναι θέσεις τῶν Κλάδων ΒΚ1 Διοικητικῶς, ΒΚ3 Δακτυλογράφων καὶ ΓΚ1 Κλητῆρων τοῦ Υπουργείου Έργατίας προστίθενται εἰς τὰς θέσεις τῶν Κλάδων Β1 Διοικητικοῦ (ἄρθρον 54 Β. Δ. 682)1960), Β10 Δακτυλογράφων (ἄρθρον 63 Β.Δ. 682)1960) καὶ Γ10 Κλητῆρων (ἄρθρον 79 Β. Δ. 682)1960) τοῦ Υπουργείου Κοινωνικῶν Υψηρεσιῶν, τῆς ἀρχιότητος τῶν μετατασσόμενων κανονισμένης, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 124 Ν. 1811)1951, ὑπὸ τοῦ ὁμοδίου Υψηρ. Συμβουλίου.

3. Ἀπαρτίζονται ἀναγεγραμμέναι πιστώσεις εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Υπουργείου Έργατίας τοῦ οικονομικοῦ ἔτους 1969 διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δαπανῶν τῶν, διὰ τοῦ παρόντος, μεταφερομένων Υψηρεσιῶν, θέλουσι μεταφερθῇ δι' ἀποκρίσεως τοῦ Υπουργοῦ Οἰκονομικῶν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Υπουργείου Κοινωνικῶν Υψηρεσιῶν.

4. Ὅπου ἐν τῇ καίρῳ νομοθεσίᾳ ἀναφέρεται ὁ Υπουργὸς Έργατίας ὡς ἀρμόδιος ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ παρόντος μεταφερομένων Υψηρεσιῶν, ὡς καὶ ὅπου ἀναφέρονται ὑπάλληλοι τοῦ Υπουργείου Έργατίας δι' ὁριστὴν ὑψηρεσίαν ἀναγομένης εἰς τὰς ἀρμοδιότητας τῶν Υψηρεσιῶν τούτων νοοῦνται ἀντιστοιχῶς ὁ Υπουργὸς Κοινωνικῶν Υψηρεσιῶν καὶ οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Υπουργείου τούτου.

5. Οἱ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος μετατασσόμενοι συνεχίζουν τὴν ἀσφάλισιν αὐτῶν, εἰς τὰ Ταμεία εἰς ἃ πρὸ τῆς μετατάξεώς των ὑπήγγοντο.

Εἰς τοὺς Ἡμετέρους ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Υψηρεσιῶν καὶ Έργατίας Υπουργοῦς, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Έν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰουλίου 1969

Έν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤ' ΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΑΠΟΣΤ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 508

Περὶ ἐπικυρώσεως πινάκων ἐπανακρίσεως κατωτέρων Ἀξιωματικῶν τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος διὰ τὸ ἔτος 1969.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις:

1. Τοῦ Ν. 5464)1932 «περὶ αὐθεντικῆς ἐρμηνείας τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ Π. Δ. 27.5.1927 «περὶ Διοικήσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ» (ΦΕΚ 172 Α').

2. Τοῦ Ν.Δ. 139)1969 «περὶ ἱεραρχίας, προαγωγῶν, ἀποστρατείας καὶ μεταθέσεων τῶν μονίμων Ἀξιωματικῶν τῶν Σωμάτων Χωροφυλακῆς, Ἀστυνομίας Πόλεων, Λιμενικοῦ καὶ Πυροσβεστικοῦ» (ΦΕΚ 57 Α')69), προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Υπουργοῦ, ἀπερασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἐπικυρούμεν τοὺς ὑπὸ τοῦ Δευτεροβαθμίου Συμβουλίου Λιμενικοῦ Σώματος διὰ τὴν ἐπανάκρισιν τῶν Κατωτέρων Ἀξιωματικῶν Α.Σ. καὶ Α.Σ. (ΕΥ) συνταχθέντας πίνακας ἐπανακρίσεως ἔτους 1969, περὶ ὧν τὸ ἀπὸ 25ης Ἰουλίου 1969 Πρακτικὸν τοῦ ὡς ἄνω Συμβουλίου, ὡς κάτωθι:

1. Διὰ τοὺς Ὑποπλοιάρχους Α.Σ.: «Πίνακα Β' προακτέων κατ' ἀρχιότητα».

2. Διὰ τοὺς Ὑποπλοιάρχους Α.Σ. (ΕΥ) «Πίνακα ἀποστρατευτέων».

3. Διὰ τοὺς Ἀνθυποπλοιάρχους καὶ Σημαιοφόρους Α.Σ. καὶ Α.Σ. (ΕΥ).

α) «Πίνακα Α' Προακτέων κατ' ἀρχιότητα».

β) «Πίνακα Β' Παραμενονόντων εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν».

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Υπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Έν Ἀθήναις τῇ 29 Ἰουλίου 1969

Έν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤ' ΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 509

Περὶ ὁργανώσεως καὶ λειτουργίας τῆς Διευθύνσεως Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης τοῦ Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες ὑπ' ὄψιν:

α) Τὸ Ν. Δ. 4426)1964 «περὶ συστάσεως τοῦ Υπουργοῦ Δημοσίας Τάξεως».

β) Τὸ Ν. Δ. 1)1968 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

γ) Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Α.Ν. 398)1968 «περὶ Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης».

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 503)1969 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἀμύνης καὶ Ὑπουργίου Δημ. Τάξεως Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαντες καὶ διατάσσοντες:

#### Ἄρθρον 1.

1. Ἡ συσταθεῖσα διὰ τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Α.Ν. 398)1968 Δ/νσις Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης τοῦ Ὑπουργίου Δημοσίας Τάξεως, ἔχει ὡς ἀρμοδιότητα τὴν ὀργάνωσιν, προπαρασκευὴν καὶ κινητοποίησιν τῶν Πολιτικῶν Δυνάμεων ἀρμοδιότητος Ὑπουργίου Δημοσίας Τάξεως πρὸς ἐπιβίωσιν ἐν πολέμῳ καὶ συμβολὴν αὐτῶν εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ἀμυναν, συντονίζουσα καὶ κατευθύνουσα τὰς ἐνεργείας ἀπασῶν τῶν λοιπῶν Δ/νσεων καὶ Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου.

2. Ἡ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης (Π.Σ.Ε.Α.) ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δημοσίας Τάξεως ὀριζόμενον ἐκάστοτε ὑπεύθυνον «Συντονιστὴν» ἀπασῶν τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου διὰ τὴν Πολιτικὴν Σχεδίασιν Ἐκτάκτου Ἀνάγκης Ἀνώτατον Ἀξιόκον καὶ ἐντάσσεται διαρθρωτικῶς εἰς τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν Πολιτικῆς Ἀμύνης Χώρας (ΓΕ.Δ.Π.Α.)Χ.).

#### Ἄρθρον 2.

Ἡ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης (Π.Σ.Ε.Α.) τοῦ Ὑπουργίου Δημοσίας Τάξεως διαιρεῖται εἰς δύο Τμήματα Α' καὶ Β' Πολιτικῆς Κινητοποιήσεως.

Ὡς Γραφεῖον Γραμματείας χρησιμοποιεῖται τὸ τοιοῦτον τῆς ΓΕ.Δ.Π.Α.)Χ.

#### Ἄρθρον 3.

##### 1. Ἀρμοδιότης Α' Τμήματος:

Τὸ Τμήμα Α' Πολιτικῆς Κινητοποιήσεως ἔχει τὰς κάτωθι ἀρμοδιότητας:

α) Μελετᾷ καὶ συντάσσει Σχέδια Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης (Π.Σ.Ε.Α.) ἀρμοδιότητος Ὑπουργίου Δημοσίας Τάξεως καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐκάστοτε ἀναπροσαρμογὴν αὐτῶν.

β) Κοινοποιεῖ ταῦτα εἰς τὰς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργίου Δημοσίας Τάξεως, ἵνα βᾷσι αὐτῶν καταρτιθῶσι τὰ μερικὰ αὐτῶν Σχέδια.

γ) Συντάσσει τὰς περιοδικὰς ἐκθέσεις περὶ τῆς προόδου τῆς Π.Σ.Ε.Α. ὡς ὑποβάλλει εἰς Ὑπουργεῖον Ἑθνικῆς Ἀμύνης Α.Ε.Δ. (Δ)νσιν Π.Σ.Ε.Α.).

δ) Παρακολουθεῖ καὶ ἐλέγχει τὰ καταρτιζόμενα ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου ἐπὶ μέρους Σχέδια.

ε) Συντάσσει προτάσεις πρὸς τὸ Α.Σ.Ε.Α. μέσω τοῦ Ὑπουργείου Ἑθνικῆς Ἀμύνης περὶ τῶν ληπτέων μέτρων διὰ τὴν προώθησιν τῆς Π.Σ.Ε.Α. ἐφ' ὅσον ἀπαιτεῖται σύμπραξις πλειόνων Ὑπουργείων.

##### 2. Ἀρμοδιότης Β' Τμήματος:

Τὸ Τμήμα Β' Πολιτικῆς Κινητοποιήσεως ἔχει τὰς κάτωθι ἀρμοδιότητας:

α) Μεριμνᾷ διὰ τὴν χορήγησιν ἢ ἀκύρωσιν ἀναστολῶν προτελεστέως ἐφέδρων ἐν ἐπιστρατεύσει.

β) Ἐνημερώνει ἐκάστοτε τὰ Βιβλία Μέτρων Συναγερμοῦ (Α.Ε.Δ. καὶ Ὑ.Δ.Τ.).

γ) Παρέχει τὰς ἐξουσιοδοτήσεις τοῦ προσωπικοῦ ὅπου χειρίζεται διεδαθμισμένον ὕλικόν.

δ) Τηρεῖ ἀντίγραφα τῶν ὑφισταμένων Σχεδίων ἀρμοδιότητος Ὑ.Δ.Τ. καὶ λοιπῶν Ὑπουργείων.

ε) Διεξάγει τὴν τρέχουσαν ἀλληλογραφίαν τῆς Δ/νσεως Π.Σ.Ε.Α.

στ) Συνεργάζεται μετὰ τῶν Γενικῶν Δ/νσεων τοῦ Ὑ.Δ.Τ. πρὸς καθορισμὸν τῶν ἀπαιτουμένων πιστώσεων ὑλοποιήσεως τῶν ὑφισταμένων Σχεδίων.

ζ) Διεξάγει τὰς ἐκάστοτε Ἀσκήσεις Π.Σ.Ε.Α. (ΝΑΤΟ—Ἑθνικᾶς).

#### Ἄρθρον 4.

Αἱ προβλεπόμεναι δαπάναι διὰ τὴν Δ/νσιν Π.Σ.Ε.Α. ἐνερگوῦνται παρὰ τῆς Γ' Δ/νσεως τῆς Γενικῆς Δ/νσεως Πολιτικῆς Ἀμύνης Χώρας (ΓΕ.Δ.Π.Α.)Χ.).

#### Ἄρθρον 5.

Ἐπ' ἀνδρωσις τῆς Διευθύνσεως Πολιτικῆς Σχεδιάσεως Ἐκτάκτου Ἀνάγκης:

1. Ὡς Διευθυντὴς αὐτῆς τοποθετεῖται Συντόνις τοῦ Στρατοῦ.

2. Ὡς Προϊστάμενοι τῶν Α' καὶ Β' Τμημάτων τοποθετοῦνται Ταγματάρχαι Χωρ/κῆς ἢ τοῦ Στρατοῦ ἢ Ἀστυνόμοι Α' τάξεως, τοποθετούμενοι διὰ διαταγῶν τῶν Ὑπουργείων Δημ. Τάξεως καὶ Ἑθνικῆς Ἀμύνης.

3. Εἰς Ἐνομήρχης καὶ εἰς Ἀρχιφύλαξ ὡς βοηθοὶ τῶν Ταγματάρχων.

4. Εἰς Χωροφύλαξ ἢ Ἀστυφύλαξ ὡς θακτυλογράφος.

5. Εἰς Χωροφύλαξ ἢ Ἀστυφύλαξ ὡς ἀγγελιαφόρος.

Τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, ἀνατίθειεν εἰς τοὺς ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἀμύνης καὶ Δημοσίας Τάξεως Ὑπουργούς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰουλίου 1969

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ**

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

**Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ**

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ**

(7)

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 231)69 Ν. Δ. τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 130 ΦΕΚ (τεύχος Α'), τῆς 10.7.69, ἐπιφέρονται αἱ ἀκόλουθοι διορθώσεις ἡμαρτημένων:

1) Ἐν σελίδι 975, στῆλη α', ἄρθρον 3ο, στῆθος 8ο ἐκ τῶν ἄνω ἢ ἐσφαλμένως δημοσιευθεῖσα θαυματολογικὴ κλάσις «48.08 Β1», διορθοῦται εἰς τὴν ὁρθὴν «48.07 Β1».

2) Ὅμοίως ὅπου ἐν σελίδι 975 καὶ 976 ἀναγράφεται ἐσφαλμένως ἢ θαυματολογικὴ κλάσις «48.01 Ι6», διορθοῦται εἰς τὴν ὁρθὴν «48.01 Ι6».

(Ἐκ τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου)

# Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Από 1 Ιανουαρίου 1966 ή ετησία συνδρομή της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως, ή τιμή των τμηματικώς πωλουμένων φύλλων αυτής και τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Έφημερίδι της Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

### Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

|                                                                |       |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....                                      | Δραχ. | 400   |
| 2. » » » Β' .....                                              | »     | 350   |
| 3. » » » Γ' .....                                              | »     | 300   |
| 4. » » » Δ' .....                                              | »     | 500   |
| 5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων<br>Δ.Δ. κ.λ.π. ....          | »     | 300   |
| 6. » » Παράρτημα .....                                         | »     | 200   |
| 7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λ.π. ...                   | »     | 750   |
| 8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς<br>Ἰδιοκτησίας ..... | »     | 200   |
| 9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ<br>Δελτία .....    | »     | 2.500 |

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσιν τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

|                                                               |       |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....                                     | Δραχ. | 20.—  |
| 2. » » » Β' .....                                             | »     | 17,50 |
| 3. » » » Γ' .....                                             | »     | 15.—  |
| 4. » » » Δ' .....                                             | »     | 25.—  |
| 5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων<br>Δημ. Δικαίου κ.λ.π. .... | »     | 15.—  |
| 6. » » Παράρτημα .....                                        | »     | 10.—  |
| 7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν .....                       | »     | 37,50 |
| 8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ...                 | »     | 10.—  |
| 9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη .....                              | »     | 125.— |

### Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἀνω, ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

### Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

\*. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

#### Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν

|                                                                                                                                                  |       |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....                                                                                                                  | Δραχ. | 200   |
| 2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ...                                                                                                       | »     | 5.000 |
| 3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν .....                                                                               | »     | 1.000 |
| 4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων. ....                     | »     | 500   |
| 5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939. ....                                                            | »     | 100   |
| 6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν. ....                                                                                                  | »     | 2.000 |
| 7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν ἱραπεζικῶν Ἑταιρειῶν .....                                                                            | »     | 500   |
| 8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν .....                                                                      | »     | 300   |
| 9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων ..... | »     | 2.000 |
| 10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπους ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν .....                                                     | »     | 1.000 |
| 11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν .....                                                                                     | »     | 5.000 |

|                                                                                                                                                                                            |       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| 12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 ..... | Δραχ. | 500 |
| 13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67 .....                           | »     | 500 |

#### Β. Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

|                                                         |       |     |
|---------------------------------------------------------|-------|-----|
| 1. Τῶν καταστατικῶν .....                               | Δραχ. | 500 |
| 2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν ....              | »     | 200 |
| 3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων ....                | »     | 100 |
| 4. Τῶν ἰσολογισμῶν .....                                | »     | 500 |
| 5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων ..... | »     | 500 |

#### II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

|                                                                      |   |     |
|----------------------------------------------------------------------|---|-----|
| 1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων ..... | » | 200 |
| 2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...                          | » | 500 |

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρισθη εἰς 5%.

### Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἐναντὶ ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

#### Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

#### Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ